

од. зб	282
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

№

-111-

Короткошевський равінайт.

Метрическая книга
о родившихся.

434

Центральный государственный
исторический архив

фонд

опись

ед. хр. 36

1889₂

1111

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	282

№

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1889^{го} годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלק החיל מבין תביוס
ЧАСТЬ I.

Dr. M. Koroentshew

CO

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1.	Мужско со- радоуши	Урраделли 7 Иврейскіи свѣдѣнн	14 24	Въ м. Коросинъ	Хаскель Зу- сін Амъ Зей Зей манъ Манъ Энта-сина ну това Въ м. Коросинъ мелъ	Синъ Мав
	2.	Мавъ	Урраделли 7 Иврейскіи свѣдѣнн	17 24	Мавъ	Мош. Клива <u>Мош.</u> Ковица <u>Клима Амъ</u> Ашкенизи <u>Клима</u> Матъ Зей на свѣдѣнн свѣдѣнн Въ м. Коросинъ мелъ	Синъ
	3.	Мавъ	Урраделли 11 Иврейскіи свѣдѣнн	21 28	Мавъ	Самъ Шейнъ Криковитъ Ва- марекитъ Манъ Кана-сина Великодому Кіо на-расинъ Брусиданъ Велоситъ	Синъ Мордо

исправленіе это произведено, согласно рѣ-
шенію Киевскаго Губерн. правленія, изло-
женнаму вьотроженіи отъ 24 Февраля 1902. г. № 898.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסריע והמוצץ	חודש ירום תולדה וירוס המילה דימ בולד כא אליל בומוכ לאח		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סידה או הייט מריס בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקנה ושמהרבה
		למנין ירבוים	למנין יחודיים			
1	עלם המזאליץ	7	17	עלם	איה וחיילתה מן ילדיו קוויזו רמון קוסוביטש	שם ילדו יעקב
2	א	7	17	עלם	איה וחיילתה מן ילדיו קוויזו רמון קוסוביטש	שם ילדו יעקב
3	א	11	21	עלם	איה וחיילתה מן ילדיו קוויזו רמון קוסוביטש	שם ילדו יעקב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	Машко Сорокинъ	20 22	22 22	в сел. Корюковомъ	Евдокимъ Сорокинъ мать Анна Сорокина из с. Митомъ	Саша
5	Маша	20 29	22 29	Маша	Менделъ Сорокинъ мать Анна Сорокина из с. Митомъ	Саша
6	Маша	16 23	26 3	Маша	Моръ Сорокинъ мать Анна Сорокина из с. Митомъ	Саша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הסריע והמוצק	חדש יום תולדה		איה גולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוהר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובוס	למנין יתודים			
4.	גרה הסאקלני	12 המנין	22 טפט	קיסוס	יוקל וילקס וזקק לוטונקל זונת המונדל אוניק	גרה וישו וקק
5	גרה	12 המנין	22 טפט	גרה	יוקל וילקס וזקק קלונקס זונת חול גרה וזקק וזקק קוקס וזקק וזקק אוונקלע	גרה וישו וקק
6	גרה	16 המנין	26 טפט	גרה	יוקל וילקס וזקק קלונקס זונת חול גרה וזקק וזקק קוקס וזקק וזקק אוונקלע	גרה וישו וקק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	Маша Сорокина	рождена 16 Января	26 Января	в с. Покровскомъ	Маша Рубина, Анна Рубина, Иванъ Рубинъ, Анна Рубина, Александръ Рубинъ, с. Каролинскій	Саша Елизавета
1			23 3 Января	в с. Покровскомъ	Михаилъ Буръ, Александръ Буръ, Анна Буръ, Иванъ Буръ, Анна Буръ, Александръ Буръ	Саша Елизавета
8	Маша Сорокина	рождена 18 Января	28 Января	в с. Покровскомъ	Александръ Рубинъ, Анна Рубина, Иванъ Рубинъ, Анна Рубина, Александръ Рубинъ, с. Каролинскій	Саша Елизавета

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	9	Маша Серебрян	20 Сиворъ	30 Сиворъ	Въ м. Пурвантани	Докторъ Медовинъ Штейнбергъ Мать Анна Св. М. Каролина	Сынъ Александръ
	10	Маша	24 Сиворъ	4 Сиворъ	Маша	Школьникъ Колесникъ Мать Анна Св. М. Каролина	Сынъ Маша
<p>1889 года Еврейскій Судъ въ Машинъ мечадоса въ АИ Шейнманъ удостоиваемо Раввинъ</p>							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матеря.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	11	Машно в-решурин	25	5	Машно в-решурин	Александръ - ду-хенъ Александръ - лейбовичъ Фран-цесъевичъ Зрин-вичъ Менделъ равеновичъ Ш-Т. Мишомиръ	Синъ Зорунъ
	12	Машно	25	5	Машно	Александръ - дубидъ Шайовичъ Шай-вельевичъ Шай-гоцкеръ Шай-овичъ Шай-гоцкеръ Шай-лоетовичъ	Синъ Серико
	13	Машно	27	4	Машно	Минхель Евсейвичъ Гелфманъ Шай-дима Шай-веровичъ Ш-Т. Шай-гоцкеръ	Синъ Иасрима

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חדש ירום תולדת וירוס המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאת		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סדור או היוט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקנה ישמהרבהק
		למנין ירבוים	למנין יתודים			
11	שלז מונטאלי	25	5	קובוסיץ	משה אפרים נחום בן חיים אהרן קובוסיץ והו שייקאלהם אבא מונטאלי ממונטא גרוסוור	הרר וטו ששן
12	של	25	5	זר	משה אפרים נחום בן חיים אהרן קובוסיץ והו שייקאלהם אבא מונטאלי ממונטא גרוסוור	גרי וטו ששן
13	של	24	7	זר	משה אפרים נחום בן חיים אהרן קובוסיץ והו שייקאלהם אבא מונטאלי ממונטא גרוסוור	הרר וטו ששן מקט

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		14.	Лейба Исакъ	Рожденіи 29 9 Сиваръ утрѣ 1.	обрѣзаніи 5 16 Февраль утрѣ 1.	в г. М. Баскѣ въ Королевствѣ, великомъ	мать Иккелъ отецъ Стефанъ сынъ Матвѣ Емель Вель смановъ Ва наемъ м.м. Корова нелъ	Симъ Исаакъ
		15.	Маша	Рожденіи 30 10 Сиваръ утрѣ 1.	обрѣзаніи 6 14 Февраль утрѣ 1.	в г. М. Куріи въ Королевствѣ, великомъ	дочь Берковъ Францъ мать Авдѣ Мора Си м.м. Пер- миновъ	Симъ Исаакъ
		16.	Маша Со- родницъ	Рожденіи 14 18 Февраль утрѣ 1.	обрѣзаніи 14 25 Февраль утрѣ 1.	в г. М. Королевствѣ	дочь Мелъ мать Маша отецъ Моисѣ дочь Маша отецъ Владимѣ дочь Антонъ Корова Си	Симъ Исаакъ

Мамушка еврейская
9 мая 19 Марта 1911
Са-1 1291

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש יום חולדת יום המילה דיט בילד כא אליל בימנ לאה		איה גולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד זמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סודר או חייט צרוס נה צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירודים	למנין ירובים			
		9	20	קמס	זוהו מוהל מן וילק קמס קמס קמס קמס וילק קמס קמס קמס וילק קמס קמס קמס וילק	זכר שמו קמס וילק
14	איש קו פלמן	16	5	קמס	זוהו מוהל מן וילק קמס קמס קמס קמס וילק קמס קמס קמס וילק	זכר שמו קמס וילק
15	איש	17	6	קמס	זוהו מוהל מן וילק קמס קמס קמס קמס וילק קמס קמס קמס וילק	זכר שמו קמס וילק
		18	7	קמס	זוהו מוהל מן וילק קמס קמס קמס קמס וילק קמס קמס קמס וילק	זכר שמו קמס וילק
		25	14	קמס	זוהו מוהל מן וילק קמס קמס קמס קמס וילק קמס קמס קמס וילק	זכר שמו קמס וילק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			1889 годъ Мартъ 1 дня въ Мемелѣ				
			русскімъ поименованіи Агустинъ поименованіи поименованіи				
			Францези				
20	Михаило	23 4	февраль	февраль	Зорунъ Моисей	Симъ	Шоломо
	господина		обрѣзаніи		Самъ Симеонъ		
		2 11	Мартъ	февраль	Августинъ Коростинъ		
					и сынъ		
2		2 11	Мартъ	февраль	Авраамъ Зорунъ	Симъ	Зорунъ
					Симъ Моисей	Симъ	Зорунъ
					Зорунъ Моисей		
					Зорунъ Моисей		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חדש יום חולדה יום המילה דיט בילד כא אל-ל בימנ לאח		איה גולד דיט בעיה וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובוס	למנין יתודיס			
						<p>אין שם אב ואם ורשם ממשותף וקראו לו שמו אשר בן שמו וקראו לו שמו</p>
		ג	4	ד	<p>אבא שם אב ואם אויבסטי וויל</p>	<p>בסר וימו גלדה</p>
		23	4	ד	<p>קופסוויק</p>	
		2	11	ד	<p>אויבסטי וויל</p>	
2		2	11	ד	<p>אויבסטי וויל</p>	<p>אקרה עשה אחור רפקה</p>
						<p>אויבסטי וויל</p>

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17	Маша по городу	7 Февр.	18 у гроб.	М. Коростинский	Зорно Васильевич Маша погородъ Мать Рубинъ Мик чи мурова свободнъ въ ст. Короостинский	Сынъ Маша
18	Маша	7 Февр.	18 у гроб.	вв. вдова м.р. Сатановъ у гроб. св. у гроб.	Минское во- свободнъ въ ст. Муръ Маша свободнъ въ ст. Буринский	Сынъ Маша
19	Германъ Минский	8 Февр.	19 у гроб.	в. св. Коростинский	Сергій Васильевич Сынъ Мераръ Мать Рубинъ Маша по ст. свободнъ въ ст. Короостинский	Сынъ Маша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפרע והמוצא	חודש ירוס חולדה ירוס המילה דימ בילד כא אליל בוטל לאח		איה גולד דימ בעור גולגא	שם האב והאם של חולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירודים	למנין ירובים			
17	הויסאליק	18	14	קייסליק	יוהאן פאם סולטאן סקונווירטאט יאן הסקה יונלעך בת זלמן יאוווערן קייסליק	צביה שמו לעטן
18	ס	16	14	הייס וויזוויק	יוהאן פאנס סולטאן וויזוויק ויל הייט יונג יאקו פאוויליוו	צביה שמו מלה
19	הויסאליק	19	15	קייסליק	יוהאן פאם סולטאן פאקער ויל רות בת משה קייסליק	צביה שמו משה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		1889 годъ Мартъ 24				Мать
		Мартъ 29				Мать
						Равинъ
20	Мать	23	И.	Борисъ Исаи	Самъ Вишаръ	Самъ
	Серебрянъ	серебрянъ	серебрянъ		Самъ, предъ	Исаи
					Самъ	Самъ
		2	И.	Королевъ		
		Мартъ	серебрянъ			
				А. И. Равинъ		
2		2	И.	Аврамъ-Зо	Зоя	
				Исаи	Исаи-Исаи	
				Исаи	Исаи	
		Мартъ	серебрянъ	Мать	Мать	
		2				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין ירבים	למנין יאודים			

*ממנו וממנו אבא ומוט וסטן אהיה לשמיעקב
 שמואל יהיה סוף ממנו אהיה ממנו ממנו
 שמואל*

20	נליה הושעאלק	נליה 4 23 קוסאלק קוסאלק נליה	נליה	נליה נליה נליה נליה	נליה נליה נליה נליה	נליה נליה נליה נליה
----	-----------------	---	------	------------------------------	------------------------------	------------------------------

2		נליה 2 נליה	נליה	נליה נליה נליה	נליה נליה נליה	נליה נליה נליה
---	--	-------------------	------	----------------------	----------------------	----------------------

נליה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21.	Маша Сергеевна	26	Июль	М. Ярославль	Ханна дуби Селина Анна Осипо Матв Неед М. П. Короетина	Саша Маша
		5	Мартъ			
22.	Маша	11	Июль	М. Ярославль	Медко Шмидт С. П. П. Сергеевна Матв. Суд М. П. Ко Ростанова	Саша Суд
		18	Мартъ			

1889 годъ Августъ 1 днъ въ М. Ярославль
 М. П. П. Ко
 Ростанова
 Рабунинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפרע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בומל לאח		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הויט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקנה ישמהרבה
		למנין יובוס	למנין יאודיס			
21	של הוואלדען	26	7	שה קוואלדען	הא חויס סא חובלדעקו ווי קאס קוואלדען	פרי שילד
22	א	11	20	א אויס קאמל	וויא שפסו סא וויא הוואלדען וויא קאמל קוואלדען	גוס שילד
		16	27	א אויס קאמל		

אויס קאמל וויא קאמל וויא קאמל
אויס קאמל וויא קאמל וויא קאמל
אויס קאמל וויא קאמל וויא קאמל

20

1136

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ женскаго.	№ мужскаго.	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	23	Мешко родился	26 Мартъ	6 Июль	в с. Покровскомъ	Шварцъ Лео- польдъ Антъ Авербухъ Антъ Авербухъ в с. М. Зининъ, в с. Зуринскъ. Чувайн	Симъ Давидъ
3		Авербухъ	1 Августъ	12 Июль	в с. Покровскомъ	Левъ Фрун- бергъ Антъ Фрун- бергъ Сура-руль Фрунбергъ	Юль Марьяна
4		Авербухъ	14 Августъ	25 Июль	в с. Покровскомъ	Ханушъ Шло- ма Авербухъ Морисъ Шло- ма Авербухъ Авербухъ Исаакъ-Авербухъ	Юль Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הטובל הסריע והמדצע	חודש יום חולדה יום המילה יום נולד כא אליל בימנ לאה		איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט נולד- זכר ושמר ראובן או נולדה בסבה ישמחה-בקה
		למבין יורים	למנין יחידים			
23	שה החתולק	26	6 סמין אויט	שה קושתקין	שה האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	גרה שלם בשלם
3	-	1	12 סמין אויט	שה	שה האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	גרה שלם בשלם
11	-	14	25 סמין אויט	שה	שה האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	גרה שלם בשלם

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		24.	Моисей Голубицкій	10	21.	в ст. Переславль	Александръ Беденъ Сидоръ Савичъ Ов. ручникъ Мамъ Сардинъ Шумицкій Зорунъ Сели ИВТ. Григорій Шумицкій	Сидоръ Моисей
		25.	Мѣамъ	12	23		Иустинъ Мей- лицъ-Масаровичъ Ратиславъ Мавръ Цицеръ Земис- ловъ Бурдманъ. Робертъ Митро- политъ	Сидоръ Григорій
		26.	Мѣамъ	22	3		Антонъ Миде- ловъ Сав. Робертъ Сав. Мамъ Сав.-Сур. Сосианъ Сурковичъ Иванъ М. Кошкинъ Стефанъ Сур.	Сидоръ Сав. Зорунъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט פריס בת צני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר יארבן או בולדה בקנה ישמהר בקה
		למנין יידיש	למנין יידיש			
21.	גא האומאליקי	21. 10	10	קעניקס	יהא האסער סא וקלמן לוב האומאליקי זון שום האט אלס פלעך גימאל האומאליקי	צמר גאלי גאלי
25.	א	23. 12	12	א	יהא זאם סא גאלי מוור קיטקער זאלי קלאוון האט קולטון הא האומאליקי גאלי	צמר גאלי קלוק
26.	א	3. 22	22	א	יהא זאם סא גאלי גאלי האומאליקי זון מוור גאלי האט זאלי צומונג גאלי מוור קלוק האט קלוק	צמר גאלי מוור
		10. 29	29			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		1889 годъ 1 Мая				Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		25 6				
		2. 13				
		3 24				

1889 годъ 1 Мая
 мать и отецъ А. И. Миссеръ
 уроженъ Аврага
 Рабинович

24 Машково
 родители
 обрядъ чрез
 обрядомъ
 2. 13
 Мадъ ирл
 (св. св. рабъ) А. И. Миссеръ
 Николъ Берковичъ
 Милитарскій
 мать и отецъ
 Машковъ
 сирота
 Корсаковъ
 сирота
 Аронъ Грушев

28 Маш
 обрядъ чрез
 обрядомъ
 3 24
 Мадъ ирл
 Серико Маш
 Силь Карош
 Машковъ Миссеръ
 Хавъ Машковъ
 Сирота
 Корсаковъ
 сирота

Завтрашняя морина
 1910 г. 1425

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפריע והמוצק	חדש יום חולדת יום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמד ראובן או בולדה בסבה ישמהרבה
		למנין יידיס	למנין יתתיים			

Handwritten text in the first row, mostly illegible due to cursive script.

		25	6	איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמד ראובן או בולדה בסבה ישמהרבה
		21	13	איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמד ראובן או בולדה בסבה ישמהרבה

28.		26	7	איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמד ראובן או בולדה בסבה ישמהרבה
		3	11	איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמד ראובן או בולדה בסבה ישמהרבה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
5.		3 Мад	14. Иул	Отъ отца Копорскіи Гдѣ родился.	Шуко Шагна отца Момар. мать Fengent Moim- sch-Heideke	Зачѣ Fungent
29	Машково- родичи	26 августъ	4 Иул	Машин	Левъ Мухомовъ Френдманъ мать Евдѣя За дѣвкѣ Ахмедъ	Самъ Моимъ
		3 Мад	14 Иул		Коровайки. Идуцаи	
30	Маше	30 августъ	11. Иул	Машин	Моимъ-дубидѣ Элиновъ Гунъ Бергъ Мамъ Маша-Сурин	Самъ Мондиль
		4 Мад	18 Иул		Иванъ Ф. Мунт Скаръ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסידע והמוצע	חדש יום הולדה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעכב בן שמען בען סנהר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בסבה ישמה-רבקה
		למבין יידיס	למנין יידיס			
5.		14.	14.	קונסטאנץ	יוביה וילמן בן יצחק סאווסקין ויה גייגל סת יטה יליע	עקבה וטעו חוסל
	עלמה רייזנברג	14.	14.	קונסטאנץ	איה וילמן בן יוסף סקלרמאן ויה סלמאן סלמאן בן יוסף סלמאן סלמאן	צבי וטעו טעו
		11.	11.	קונסטאנץ	יוביה וילמן בן יוסף סאווסקין ויה גייגל סת יטה יליע	צבי וטעו טעו
		18.	18.	קונסטאנץ	יוביה וילמן בן יוסף סאווסקין ויה גייגל סת יטה יליע	צבי וטעו טעו

95 36

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		И. Мешков-родильня	2	13 Май пред судомъ Гдѣ пред	Родился М. М. Корнаи	Шмуров-Сомбур Машино Куръ смир Героасми дитя Куреми Кеица дуррела М. М. Корнаи	
6.			3	14 Май пред Мем		с. Врочи Маши Аннъ Штеин- бергъ снана Не сн дитя Со сн сн М. М. Зрени сн	Сн Мас
		32. Мешков-родильня	5	16 Май пред судомъ 12 Май пред	Родился М. М. Корнаи	Лемисъ Шур- лимав. Куръ сн Аннъ Витениотъ М. М. Корнаи А. Курова	Сн Сн Сн

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפירע והמוצע	חדש יום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-רקה
		למנין ייבוט	למנין יחודים			
1	גברי המסאליק	11 2 אונג	13 אונג	איה קישוועלן	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	צבי שלום (חוס)
6		11 3 אונג	14 אונג	איה גוס	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מקרה שליה ייבוט
32	גברי המסאליק	11 5 אונג	16 אונג	איה גוס	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	צבי שלום חיים גליה
		11 12 אונג	23 אונג			איה גוס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
33	Моисей Сергеевичъ	6	14	в с. м. Козьмодемьянскѣ	Шеномъ Сергеевичъ Колунъ Анна судья въ с. м. Козьмодемьянскѣ губерніи Московской	Сынъ Сергей-Иванъ
		13	21		13	Май прѣоблѣдъ
34	Матвей	7	18	в с. м. Козьмодемьянскѣ	Костомаръ Сергѣевичъ государственный Мат. Давидъ	Сынъ Мейше
		14	25		14	Май прѣоблѣдъ
35	Матвей	21	3	в с. м. Козьмодемьянскѣ	Александръ Зерковичъ Крипотовъ Матвей Самуиловичъ губернаторъ	Сынъ Светлѣ
		28	11		28	Май прѣоблѣдъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפויע והמדוצע	חדש יום הולדה ויום המילה דיט בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דיט בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומח מעטהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובוס	למנין יתודים			
33	עלה הישראלית	17 איו	14 איו	ע	יהוא אלמה סל וסני טוב גורי נישארה יוול מויעקב קצב	צבי טלל לראובן
34	ע	18 איו	4 איו	ע	יהוא קלימ אה ניסאל יואומוס קין יוול יואומוס	צבי טלל
35	ע	3 סיוון	21 סיוון	ע	יהוא לוי סל צבי שטיקמן יוול חיה בת אהרן קונווילען	צבי טלל ערשטיק
		10 סיוון	28 סיוון			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	36	Мешаголова ружикъ	Рожденъ 23 5 Май суббота обрѣзанъ 31 12 Май суббота		Гдѣ родился. Св. М. Рождество	Мойше Захаръ- Мелуеиовичъ Ко- лонский Пятъ Сав-Итильчу- Сидъ-Мелуеиовичъ Цицкельовъ И. М. Солерко-Син	Синъ Савъ
	37	Моана	Рожденъ 23 5 Май суббота обрѣзанъ 31 12 Май суббота	Моана	Сурьбиновъ Мелуеиовичъ Савъ Рудковъ Солерко-Син Шертель И. М. Ко- ролевъ Аше-Син	Синъ Шертель	
<p>1839 годъ Асень-Иванъ, М. Мана-Син Кана-Савельевъ А. М. Мелуеи Мелуеи-Сурьбиновъ</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימועקב בן שמען בען סוחר או חייט מדיס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ייבוס	למנין יתודיס			
38.	עלה הוסיאלקין	עלה 8.	21. סיוון ואלון	יהוא ואלף גויסק קלמנט ואל חוה בת אהרן קנייטעלעך	עלה צבי ושל שווי	
39.	יר	עלה 8.	21. סיוון ואלון	יהוא גולדספעלד ששוי אהיה היילדען ואל ציוויע בת אהרן צבי	צבי ושל וויסער משה	
40.	יר	עלה 11.	21. סיוון ואלון	יהוא ואל סעלע אליהו ואלקווען ווא היילדען ואל	צבי ושל קנייטעלעך	

1936

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	41	Миньковъ родился	12 25 Минь Сиван однажды	2	Иерусалимъ	Хежемъ Со- моновичъ Гоф- штетинъ Минь Асими-миселъ въ Аови Швотт; Королевичи	Симъ Дубинъ
7			19 2 Андръ ма- милъ	2	Менъ	Миро Зоробавъ Дитина Мамъ Мир	Давъ Суръ
			1889 годъ доль Авинъ въ Мамъ Миротъ мѣсяцъ Рамизъ АН Мамъ удотто Марамъ				

206.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	42	Маша Со. редущин	Рожденіе 2 15 дочка матери	Иерусалим	М. М. Поляковъ	Авраамъ - думи Авессо Абра. Шинер ебравъ Матъ Сури Велъ е шаво Си Серинок Серини Мѣ М. Мещери Митро ширека Лрива	Саша Шелунъ - Зинъ Маша
	43	Маша	Рожденіе 5 18 дочка матери	Иерусалим	Маша	Зорунъ - Лейзеръ Золушонъ вѣдо Авра. Румеловъ Саша Мѣ М. Ко Зростъ шаво Си Матъ Шейденъ Медра Си	Саша
	44	Маша	Рожденіе 5 18 дочка матери	Иерусалим	Маша	Масръ Маша Авра. Претъ думъ Саша Маша Маша Мѣ М. Бруси Маша	Саша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הסריע והמצעץ	חדש יום חולדה		איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של חולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סדהר או הייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דיט כולר זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמחהרבקה
		למנין ירבוים	למנין יתודים			
42	יחיה הווינאקערן	15 יולי 2 יולי	22 יולי 9 יולי	סד	איהל יאשיש חוונאק בן יאשא היינאקער וויין וואל לשה התאלמן הקערטן הוויין געיר לויטעם הווינאוויור יבויג	זכר שמו שמעל בן יאן
43	ע	18 יולי 5 יולי	25 יולי 12 יולי	ע	וואל ששל לויג קארטן לויג הווינאווינסקי וואל לוינאקער גייט מקוויבאוועק	זכר שמו אישש ווינק
44	ע	18 יולי 5 יולי	25 יולי 12 יולי	ע	וואל וויין לויג קוויטטאל וויין איקערס שוועל הקיר שוועל	זכר שמו וויין קוויטטאל וויין איקערס שוועל הקיר שוועל כו

2196

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	—	—	10	3	М. П. Ярославль	Отецъ Иванъ Владиміровичъ Мать Анна Владиміровна Младшій сынъ Иванъ Владиміровичъ	Иванъ
			1884	Всего	Александръ Павловичъ Саратовскій уѣздъ М. П. Саратовъ	Павловичъ	
15	Маша	Родионъ Сорокинъ	24	11	М. П. Саратовъ	Мойше Самуиловичъ Маркеловъ Соловьевъ Мать Рубинъ Сергей Владиміровичъ Родионъ Самуиловичъ	Анна Иль-Вейманъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודי והמוצא	חדש ויום חולדת ויום המילה דיט בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקנה ישצהר בקה
		למבין יובוס	למנין יתודיס			

8		10	3	דיט	מאמר יוסף יוסף סיגיסמוס וייסאמן מיה יוסף מייסאמן מאמר יוסף יוסף	מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף
---	--	----	---	-----	--	----------------------------------

מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף
מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף
מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף

45		21	11	דיט	מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף	מאמר יוסף יוסף מאמר יוסף יוסף
----	--	----	----	-----	--	----------------------------------

22 36

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матеря.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
46	Гершенъ Рейзенборгъ	20 Июль	14 Уг	Родился	Исаакъ Морту сынъ макъ Манъсунъ Еврейскій по- рожденъ въ Израильтя	Сынъ Авраамъ-Заръ
47	Моамъ	11 Августъ	19 Уг	Моамъ	Айзеръ Авдо- болонъ сынъ рамаи-нони дочерь Катъсонъ да рѣндыа старъ да Авдъ М. Зуръ Симеонъ	Сынъ Авдо
48	Моамъ	5 Августъ	21 Уг	Моамъ	Яковъ Моамъ Колонъ Валанъ Матъ Авдъ Моамъ сынъ царевати Изра М. По- рожденъ	Сынъ Моамъ-Зуръ

Завтрашняя церковь
11 декабря 1910. с. 1689

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש יורם תולדה		איה גולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד זמח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט שריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יורדים	למנין יורבים			
	ארבעת ימים 46	14	30	יהוה וצאן יצא	יהוה וצאן יצא	זכר ושליו וישכח דוד
44	ג' ע	10	4	יהוה וצאן יצא	יהוה וצאן יצא	זכר ושליו
		26	11	יהוה וצאן יצא	יהוה וצאן יצא	זכר ושליו
45	ד' ע	20	5	יהוה וצאן יצא	יהוה וצאן יצא	זכר ושליו
		24	12	יהוה וצאן יצא	יהוה וצאן יצא	זכר ושליו

2336

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
49	Машки Сероцуца	Январь 13	28	в с. Покровск. Симеон	Шоушев Авдеевич уо с. Покровск. Симеон	сынъ Сергея-Васильевича	
		Февраль 20	5		Аврамъ Давидъ	Савитъ Суринъ Бруда Авраамъ в с. Покровск. Симеон	
		Январь 20	5		Аврамъ Давидъ	Знаменъ Меримо Авраамъ Льва Натанъ Литтисъ	сынъ Абрама
50	Товалъ	Январь 24	12	Аврамъ Давидъ	Зорисъ Линосъ с. с. Гречинъ Натанъ	сынъ	
9		18	13	Аврамъ Давидъ	Товалъ Зейна Васильевичъ	сынъ Митро	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למבין יובים	למנין יתודים			
		13	28	די	ויהו לויאל סן ויבשה קאליטאן ויהו יצחק ספי דוד אבנים מקומו מולדע	צבי של פרי יוב
50	די	20	5	די	ויהו מלכאמא מבני סוחר לויאל ויהו אומא בת דוד מקומו מולדע	צבי של נח
9		18	13	די	ויהו יצחק סלמן מקום סוחר ויהו הייטו בת דוד	מקום יוב ליבה 9

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			1859 годъ Сентября 10 числа въ Машинскомъ пом. Шестомъ № 6 Машинской части города				Иванъ
51.	Машинко	Сородица	Иванъ	2. 18	в. м. Воронежъ	Иванъ Мартыла-Войновъ	Самъ
		Сентября	Сентября	25		Зусиминъ Мартыла-Иванъ	
			Сентября			Зерковъ Ив. Т.	
						Мартыла-Иванъ	
10			Иванъ	9 25	Машинскій	Мейше-Зуръ	Зуръ
			Сентября			Иванъ-Иванъ	Зуръ
						Кривенчукъ	
						Машинскій	
						Васильевъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודי והמוצץ	חודש יורם תולדה ויום המילה דיט בילד כא אלבל בימנ לאח		איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד זמח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבוים	למנין יתודים			

Handwritten text in the first row of the table, mostly illegible due to cursive script.

51		18. 2	יולד	קטוועלעך	יולד	יולד	יולד
----	--	-------	------	----------	------	------	------

10		25	יולד	קטוועלעך	יולד	יולד	יולד
----	--	----	------	----------	------	------	------

Handwritten signature or name.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
11			9	25.	в. оф. Курганъ	Косиоръ - Морко Машко Саша Рисенъ вѣннъ Саша-Заша Маша Антонъ Арамонъ Саша	Дочка
12			10	26	Маша	Машко Шаша Макейшико Саша Рисиловъ Саша Маша Саша	Дочь
13			18	5	Маша	Саша Рисиловъ - Шаша Саша Рисиловъ Саша Маша Саша	Дочь

9 25 36

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	חודש גורם חולדה		איה גולד דיט בעור גולגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקת
		למנון יתודים	למבין ירבים			
11		25	9	קאמיווילען	יומרה ויסלף זכריו בשעה קומול וויסני יונה קמליס ויסלף	מקרה עמרה חנה מוסלף
12		26	10	ז'ס	יומרה ימרה מן שלמה גוליא קומול וויסני ימרה וויסלף	ימרה מקרה עמרה יביוס
13		5	18	ז'ס	יומרה ויסלף זכריו בשעה קומול וויסני יונה חנה	מקרה עמרה ימרה ל'ג

26 46

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	52	Машково-редацтан	12 28	сентябръ	в селѣ. Машково-редацтан	Андрей Александровичъ Машковъ	Андрей
111			20 7	сентябръ	Машково-редацтан	Симонъ Исааковичъ Машковъ	Симонъ
15			25 12	сентябръ	Машково-редацтан	Александръ Ивановичъ Машковъ	Александръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש יום תולדה		איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד זמח מעשהו דיטועקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבוים	למנין יתורדים			
52	נלה הימאליץ	28	12	פיה קעוועלעך	ויהא זולקיס בן זכרה זלמן טושוועקי ויהא סאוויטה לוי אלפעטען קור טוועבט וולווער ריווע	בשר שני יאקב
14	—	20	4	ויהא קעוועלעך	ויהא למנה בן יצחק האלמאן ז"ל ויהא ליה בת מילן	עקרה נעה גיסא חמל
15	—	25	12	ויהא קעוועלעך	ויהא חוסיק פויעט סקעוויטיוועלע ויהא ז"ל ויהא דיט סאל זכר	עקרה נעה וויס קאטל

27 36.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	16.		29	26	в с. М. Нарвскій уездъ	Лейба - Мико Геркошъ	дочь
		Санта. Мисра				Шаргурадъ Матр. Рудольфа Лейба	Мордехай
	53	Михайло	22	9		Дим. Губиндо Сам. Цимбали	сынъ
		родити Санта. Мисра				Матр. Мордехай Матр. Мисра	Мордехай
						Матр. Мисра	

1887 года 10 числа 10 часовъ въ М. М. М.
 Мисра Мисра Мисра Мисра Мисра
 Мисра Мисра Мисра Мисра Мисра
 Мисра Мисра Мисра Мисра Мисра

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דיט בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של חולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין ירביס	למנון יחודים			

16		יורה 29 סמועק	26 קונועק	סר קונועק	יוסר ויל. נלמן קצב לויסל קונוע וויל רמל וויל דיט אלעקס	עקד יוסר ישמהר
----	--	------------------	--------------	--------------	--	-------------------

53	עלוי מונועק	יורה 22 סמועק	20 סמועק	יר סמועק	ויהל אמיל סל צייאוו וויל סוים סויר סמועק	עסר עטל קונועק
----	-------------	------------------	-------------	-------------	---	-------------------

Handwritten text in Hebrew script, possibly a continuation of the table or a separate entry, including a large signature at the bottom right.

2836

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		54.	Мошко	Родился 24. 11 Дорождица со ктв. Миср обрѣзанъ 1. 18. Отец: Миср		в с. М. Корсакинскомъ	Мать Арина Анн отъ родив. с. Миср Отец Митрофан Свети въ роду Бурго изъ с. М. Короветки	Сынъ Арагон
		55	Маша	Родилась 24. 11 Отец: Миср обрѣзанъ 1. 18. Отец: Миср		в с. М. Корсакинскомъ	Сынъ Миср Миср Дорождица Мать Миср с. М. Миср Манзурови изъ с. М. Корсакин	Сынъ Оброн
		56	Маша	Родилась 5. 22 Отец: Миср обрѣзанъ 12. 29. Отец: Миср		в с. М. Корсакинскомъ	Мать Ирина Короветки Сынъ Миср Сынъ Миср Короветки М. Коро ст. Сынъ	Сынъ Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוצץ	חודש יום חולדה		איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנין ירביס	למנין יארודיס			
		11	24	עיר קושוויץ יארבי סאנינו	אביו אדור בארשן סטרי צווישני איוו בוטיץ און זאליסון רובין און קאשוויטש	גרה נשו ארשן
	גרה נשו ארשן	18	1	הארבי קאשו	אביו אדור בארשן סטרי צווישני איוו בוטיץ און זאליסון רובין און קאשוויטש	
55	גרה נשו ארשן	11	24	הארבי סאנינו	אביו אדור בארשן סטרי צווישני איוו בוטיץ און זאליסון רובין און קאשוויטש	גרה נשו ארשן
		18	1	הארבי סאנינו	אביו אדור בארשן סטרי צווישני איוו בוטיץ און זאליסון רובין און קאשוויטש	
56	גרה נשו ארשן	22	5	הארבי סאנינו	אביו אדור בארשן סטרי צווישני איוו בוטיץ און זאליסון רובין און קאשוויטש	גרה נשו ארשן
		29	12	הארבי סאנינו	אביו אדור בארשן סטרי צווישני איוו בוטיץ און זאליסון רובין און קאשוויטש	גרה נשו ארשן

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חדש ירוס תולדה		איה בולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירודים	למנין ירבים			
	גיהה הוויאליק 57	10	24	סיה קווימיעק	ויהוה אקסמן סן שם הוויאליק וויאליק אה הם שם אקסמן קווימיעק	גיסר נישא לטלון
58.	ג'ה	22	9	ג'ה תליון אקויע	ויהוה סוף אקויע ג'ה נישא לטלון אקויע וויאליק אה הם סוף	
59	ג'ה	21	11	תליון אקויע	ג'ה ויהוה אקסמן וויאליק סוף וויאליק וויאליק אקסמן קווימיעק	ג'ה
		31	15	תליון אקויע		לב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
			1889 года + 10 марта / 10 дней / 14				Раввин
	60	Маша родилась	24	14.	св. П. Морозовъ	Мордехай-Зисовичъ Ми. Саша революцион. Матильда мат. Берманъ Мш. М. Керснеръ мелк.	Саша Муромск.
	61	Маша	24	14.	Маша	Сруль ушн. родилась Мвар-Зисовичъ (Маша) Берманъ мат. Берманъ Зеруель-Мурманъ	Саша. Рейс Маша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוצץ	חודש יום תולדה		איה גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרה בקה
		למנין ירדים	למבין ירבים			

Handwritten text in Hebrew script, likely a title or header for the entries below.

60	ירושלם	11	24	איה	זוהו יוסף	זכר נשאו
		11	24	איה	זוהו יוסף	זכר נשאו
		11	24	איה	זוהו יוסף	זכר נשאו

61	ירושלם	11	24	איה	זוהו יוסף	זכר נשאו
		11	24	איה	זוהו יוסף	זכר נשאו
		11	24	איה	זוהו יוסף	זכר נשאו

31 26

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
62	Маша Сергеевна	11	18.	в м. П. Рязанской	Сейдъ & Майма Ареимовна Семичъ Майма Ручицкая Ко Нейсадовъ 13, Ко М. Керосовъ Анна	Сима
<p>1889 году генералъ 1-го класса В. М. Мухоморовъ пошелъ воевать на Туркестанъ. Моему удовольствію съ нимъ.</p>						
17		1	20	в м. П. Рязанской	Александръ Рубинъ Нольманъ Семичъ Анна Ручицкая Ко	Давидъ Майма

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיילד הסיוע והמוצא	חודש ויום חילדה ויום המילה ויום בילד כא אליל ביטל לאח		איה גולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומה מעשהו דיטיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס נח צבי קצב	פי נולד ראיוה שם ניתן לו דיט כול- זמר ושמו ראובן או בולדה בסכה ישמה-בקה
		למנין יידיש	למנין יידיש			
62	גדל ווייס	18	10	סיה קונווילד	וויילא לויס באנדל זאבין שוויצק וויילא לויס קסר קונווילד	זמר ווייס לויס ווייס

אשר נולדו ביום זה ויום המילה ויום בילד כא אליל ביטל לאח

17	גדל ווייס	20	1	סיה קונווילד	וויילא לויס באנדל זאבין שוויצק וויילא לויס קסר קונווילד	זמר ווייס לויס ווייס
----	-----------	----	---	--------------	---	-------------------------

20

32 26

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
18			1	20 декабрь / мѣсяцъ	в м. М. Мороманскій	Шма-Зорун мужеско имя Зельманъ матр. ет им- ру вѣн. Юлианъ Александръ	Зорун Марьяна
63		Мешко городской	24	16 ноябрь / мѣсяцъ	Мана	Моисей Моисе- евичъ Мейн- манъ мѣстн Еврейско-русскій имя	Самуилъ Израиль
106		Мешко городской	29	18 ноябрь / мѣсяцъ	в м. М. Мороманскій	Авраамъ-Абра- мъевичъ Горе- вичъ мѣстн Миланъ оми мѣ- Морисъ Моисе- евичъ Мейн- манъ	Исаакъ Зинаида Изабелла

в м. М. Мороманскій
28 мѣсяцъ 1911 г. 28 249

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל המרע והמוצק	חדש יום חולדה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דיטיעכב בן שמען כץ סחה או חיים אריס בת צבי סצב	נולד ראיה שם ניתן לו דימ כולר זכר רשמו ראבו או בולדה בסכה ישמה רבקה
		למנין יידיס	למנין ישראלי			

18.		יאה 20 1	קיסטובסק	מירבא וסקאל פונעם אומום גילגאן זוה אלעא רבקה בת וילקא גילגא	מירבא אומום
-----	--	----------------	----------	--	----------------

	גילגא	24 16 1	קיסטובסק	זוה אלעא רבקה בת וילקא גילגא	מירבא אומום
--	-------	---------------	----------	---------------------------------	----------------

70	גילגא	18 20 6	קיסטובסק	מירבא וסקאל פונעם אומום גילגאן זוה אלעא רבקה בת וילקא גילגא	מירבא אומום
----	-------	---------------	----------	--	----------------

93 26

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
65	Германъ Уайзен- бергъ	Германъ Уайзен- бергъ	29	18 ноябрь сентябрь	в м. Корсаковъ	лейтенантъ Фридрихъ Маттеи	сынъ Шандеръ
66	Михаило родился	Михаило родился	1	20 декабрь	в м. Корсаковъ	Августъ Михаило Перицковъ Директоръ	сынъ Михаило
67	Матвѣ	Матвѣ	3	22 декабрь	в м. Корсаковъ	Августъ Матвѣ Корсаковъ	сынъ Матвѣ
			11	29 декабрь	в м. Корсаковъ	Августъ Матвѣ Корсаковъ	сынъ Матвѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל השניע והמוצץ	חדש יום חולדה		איה גדלד דימ בעור רילגא	שם האב והאם של תילד רמח מעטהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	מי נולד דאיה שם ניתן לו דיט כול- זכר ישמו ראובן או בולדה בסבה ישמה-בקה
		למנין ימים	למנין ימים			
65	אספן ראשון	18	20	קטוועלע	וויבא ליטוויס וילסא קטוועלע ווייטלע	צערנישן טוועלע
		5	25	קטוועלע	קטוועלע	
66	יעלה ברויטליך	22	1	קטוועלע	וויבא וויטעסאן חתניו חוויגווען ווייטלע קטוועלע	צערנישן טוועלע
		24	8	קטוועלע	קטוועלע	
67	יעלה ברויטליך	22	3	קטוועלע	וויבא וויטעסאן קטוועלע ווייטלע	צערנישן טוועלע
		22	10	קטוועלע	קטוועלע	

3436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		18	Минин Сорокинъ	Иосифъ 3 22 Иосифъ	22 29	М. Коростовицъ	Мейсакъ Мойше - Айзиковъ Анна Рабиновичъ Мать Рабиновичъ Борисъ Самуиловичъ М. Коростовицъ мату	Саму Борисъ
		20		Иосифъ 11 30 Иосифъ	30	Минин	Мейсакъ Мойше Айзиковъ Рабиновичъ Мать Дора Анжелика Ан	Дора Анна Мейс
		21		Иосифъ 11 30 Иосифъ	30	Минин	Мейсакъ Мойше Айзиковъ Рабиновичъ Мать Дора	Дора Анна Мейс

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפרע והמוצא	חדש יום הולדת		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דיסועפב בן שטען בק סרחר או חויט פרויס נח צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בסכה ישמה-בסכה
		למנין יורים	למנין יתורים			
68	גילה הושוואלדן	22 יוני	3 יוני	קאווינעק	אבא ספא טא גילגא אויגעק קאווינעק ווי ריסקה סאט פאט קאווינעק	גבר יצוי שונק
20		30 יוני	11 יוני	גיל	זוגה קוויט טא טעה יאויגעק יווינעק וועה בויגעק יאויגעק	אקע וועה וועקעקע
21		30 יוני	11 יוני	גיל	וועה אויב טאטע וועה פאטע וועה אטע	אקע וועה פאטע

CRD

2596

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Бто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
				Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		69	Св. Крестъ дн. св.	Романовъ Ч. 23 декабр. 1880		в. ст. Курманталь	Рубинъ Кле- манъ мучн. Анна Алексеев- на Ивановна Сергеевна изв. ст. Корова Иванова	Самъ Шмуэль
		70	Масли	Исааковъ 6 25 декабр. 1880 св. Крестъ 13 2 декабр. 1880	Масли	Масли	Мейманъ Давидъ Анна Александровна Марья Яковлевна Исааковна Корова-Исаевна Андрей	Самъ Стефанъ
		71	Масли	Романовъ 13 2 декабр. 1880 св. Крестъ 20 9 декабр. 1880	Масли	Масли	Борисъ Яков- левичъ Александровъ Александръ Яков- левичъ Анна Самуи- ловна Св. ст. Коро- ва Иванова	Самъ Александръ

Москв. губерния 1911. ст. 29/89

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיחל הסריע והמוצק	חדש יום חולדה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דיטיעכב בן שמען בץ סנהר או חייט פרויס בת צנו פצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר הארבו או בולדה בסכה ישמה-בקה
		למבין יידיש	למנין יידיש			
		11	23	על	משה ראובן בן קלמן פישק וזשעלען קאמפער	זכר ששן גאונל
		11	30	על	מקום פרישק	
		6	25	על	זשעלען פישק בן אהרן	זכר נשן מפרקם
40	זש	13	2	על	זשעלען פישק בן אהרן	
		13	2	על	זשעלען פישק בן אהרן	זכר ששן קלמן
		20	7	על	זשעלען פישק בן אהרן	20

אנה היינטיגן טאג

11 23 על
11 30 על
6 25 על
13 2 על
13 2 על
20 7 על

משה ראובן בן קלמן פישק וזשעלען קאמפער
מקום פרישק
זשעלען פישק בן אהרן
זשעלען פישק בן אהרן
זשעלען פישק בן אהרן
זשעלען פישק בן אהרן

זכר ששן גאונל

זכר נשן מפרקם

זכר ששן קלמן

20

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	22	Серманъ Рейзенбергъ	Романомъ 18 7 декабр. мѣсяцъ суббота 25 14 декабр. мѣсяцъ	М. М. Нордманъ	Сейдъ & дубина отецъ русскій Мать Ганна- Димитровна М. М. Нордманъ мать	Самъ Мейсо	
22	—	—	25 14 декабр. мѣсяцъ	М. М. Нордманъ	Стефанъ Димитровъ Стефанъ Димитровъ мать Анна Феликсъ Нордманъ	Самъ Мейсо	
	23	Серманъ Рейзенбергъ	Романомъ 19 8 декабр. мѣсяцъ суббота 26 15 декабр. мѣсяцъ	М. М. Нордманъ	Евродъ-Александръ Димитровъ Матильда Мать Анна Димитровна М. М. Нордманъ мать	Самъ Самъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל השניע והמוצץ	הודש ויום הולדת		איה גולד דיט בעור גולגא	שם האב והאם של חילד ומה מעשהו דיטיעקב בן שמען בק סוחר או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמר ראבו או בולדה בסבה ישמה רבקה
		למנין יידיש	למנין ישראלי			
	אחשף אישון 42 מייס	18	7	קאמיליונה	א. א. לויס קאסל קאמיליונה ווי ווינקלער בת אקסיוס קאמיליונה	זכר שמו לקחו
92		25	14	טבת	אריה סלעור קאסל אנה ווינקלער וואה בילד בת ולמן	אנה טיימ יצני
	אחשף אישון 42 מייס	10	8	טבת	א. א. לויס קאסל אנה ווינקלער אנה ווינקלער קאמיליונה	א. א. לויס קאסל אנה ווינקלער אנה ווינקלער קאמיליונה
		26	15	טבת	קאמיליונה	א. א. לויס קאסל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Бто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	74.	Машкова рабъ изъ мѣсяца	23	12 дождя мѣсяца	г. М. Королевъ	Динъ Канеи Шеуеи Фурманъ Моск.-Войска г. М. Про- дольскій Митчъ	Сынъ
	75.	Маша	24	13 дождя мѣсяца	г. Маша	Еино Лизе Архангелъ Мининъ Катя г. М. Королевъ Маша	Сынъ Сынъ-Войска
23	—	—	21	20 дождя мѣсяца	г. Маша	Маша Серико Сынъ Маша г. М. Королевъ Сынъ	Дочь Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסריע יחמוצק	חדש יום הילדה		איה גולד דימ בעיר גולצא	שם האב והאם של הילד ימה מעשהו דיטיעקב בן שמען בן סרחר אז היום מריס בת צבי פצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בסבה ישמה-בקה
		למנין ירדיס	למנין ירדיס			
44	גיה חסידאליקי	12	טבת	מריס	מריס בן משה	זכר שמו ראובן
45	גיה	13	טבת	מריס	מריס בן משה	זכר שמו ראובן
46	גיה	20	טבת	מריס	מריס בן משה	זכר שמו ראובן

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		16 Маша Воло-родичева	21. 13 декабря 1860 г. в мѣстѣ обрѣзанія	31. 20 декабря 1860 г. в мѣстѣ обрѣзанія	в селѣ по имени Косовъ Ма- симіеръ мать Зинаида Ефросиновна	Симонъ Иванъ	
			1881 годъ Сиваръ Иванъ АФ Маша Сурожскій или Сити поддана А 14 мѣсяца сего в мѣстѣ убого Амуро				
			1881 года в мѣстѣ 20 г. в мѣстѣ во всемъ в мѣстѣ, в мѣстѣ Иванъ				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיילד הפריע והמזדעק	חדש יום הולדה		אם גולד דיט בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חוט פריס בת צבי פאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט נולד זכר רשמו ראובן או בולדה בקבת ישמה בקת
		למנין יריש	למנין יחידים			

זכר נשיל ופאל ויהי אביו אהרן בן יוסף סה
 קאויניאר וואו קאויניאר
 אלוווי התי אופרע
 אב 24 13
 טהט בקוין
 אה 20
 טהט בקוין
 יגה חוסינגאן אק

אהרן בן יוסף אביו אהרן בן יוסף סה
 קאויניאר וואו קאויניאר
 אלוווי התי אופרע

Amosacensis quia et Memphis
 yocnoesqno.
 Ygrath et Nest

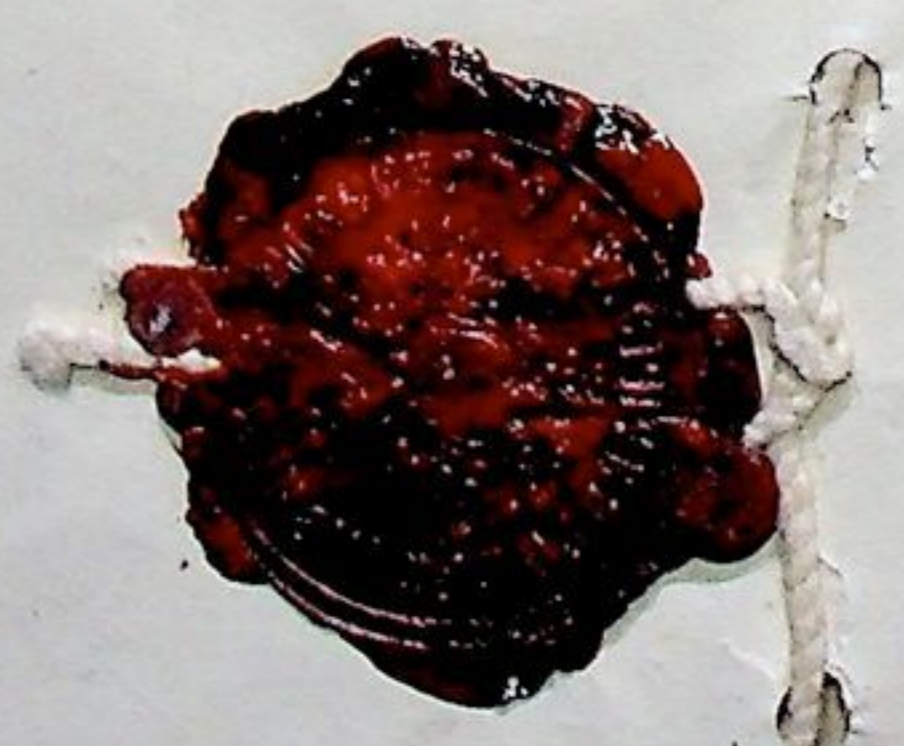
vi

43 46.

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, пронумерованныхъ, скрѣпленныхъ и печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ авъсти
два листовъ.

Совѣтникъ Савинъ

Романъ Долопроизводитель Арсень



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 36 282
Фонду № 663 1167 Опису № 1
Пронумеровано 43 (сорок три) + 1 = 44 (сорок чотири) аркушів
(цифрами і прописом)
з них літерні №№ 42а

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 43 - сург. пер.
арк 40 - 43а - листи з'єднані;

Документи із згасаючим текстом: _____

" 1 . 11 1996 р.

Підпис Анжела Мова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

